



E

Thành Phố Laguna Beach, Sắc Lệnh của Người Dân Thành Phố Laguna Beach, California, Bổ Sung Mục 2.04.080 vào Bộ Luật Thành Phố Laguna Beach để Thiết Lập Giới Hạn Nhiệm Kỳ cho Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố

Liệu rằng một sắc lệnh để tu chính Bộ Luật Thành Phố Laguna Beach bằng cách ban hành giới hạn cho một số năm phục vụ liên tiếp của các ủy viên Hội Đồng Thành Phố là kết hợp tổng cộng hai nhiệm kỳ liên tiếp, mỗi nhiệm kỳ bốn năm, với khả năng giữ chức vụ Ủy Viên Hội Đồng trở lại sau thời gian gián đoạn phục vụ ít nhất hai năm, có nên được thông qua?

Phiếu bầu của quý vị có ý nghĩa gì

CÓ	KHÔNG
Phiếu bầu “có” cho Dự Luật E sẽ chấp thuận việc thiết lập giới hạn nhiệm kỳ Hội Đồng Thành Phố như được mô tả ở trên.	Phiếu bầu “không” cho Dự Luật E sẽ không chấp thuận việc thiết lập giới hạn nhiệm kỳ Hội Đồng Thành Phố như được mô tả ở trên và Thành Phố Laguna Beach sẽ tiếp tục không có giới hạn nhiệm kỳ Hội Đồng Thành Phố.

Ủng hộ và phản đối

ỦNG HỘ	PHẢN ĐỐI
Michael E. Morris Thủ Quỹ, Nimblegov PAC George Weiss Cựu Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố Andy Coyle Jean Arovas Phụ Tá Bác Sĩ	Chris Quilter Rebecca Visconti Joe Hanauer Joy Dittberner S. Cody Engle



Các Dự Luật trên Phiếu Bầu-E

Toàn Văn Dự Luật E
Thành Phố Laguna Beach

SẮC LỆNH CỦA THÀNH PHỐ LAGUNA BEACH, CALIFORNIA, BỔ SUNG MỤC MỚI 2.04.080 VÀO CHƯƠNG 2.04 CỦA TIÊU ĐỀ 2 TRONG BỘ LUẬT THÀNH PHỐ LAGUNA BEACH LIÊN QUAN ĐẾN GIỚI HẠN NHIỆM KỲ, PHẢI ĐƯỢC ĐA SỐ CỬ TRI THAM GIA BỎ PHIẾU VỀ DỰ LUẬT NÀY PHÊ DUYỆT.

NGƯỜI DÂN THÀNH PHỐ LAGUNA BEACH RA SẮC LỆNH NHƯ SAU:

Mục 1. Tu Chính Bộ Luật Thành Phố Laguna Beach.

Theo Điều 36502(b) của Bộ Luật Chính Quyền California và nếu được đa số cử tri của Thành Phố Laguna Beach bỏ phiếu chấp thuận, Bộ Luật Thành Phố Laguna Beach được tu chính để bổ sung một nội dung mới là Mục 2.04.080, Giới Hạn Nhiệm Kỳ, vào Chương 2.04, Hội Đồng Thành Phố, thuộc Tiêu Đề 2, Hành Chính và Nhân Sự, như sau:

"§ 2.04.080. Giới Hạn Nhiệm Kỳ.

(A) Không người nào được đủ điều kiện giữ chức vụ thành viên Hội Đồng Thành Phố quá hai nhiệm kỳ liên tiếp, mỗi nhiệm kỳ bốn năm kể từ khi sắc lệnh này được thông qua bắt đầu từ, và bao gồm cả những người được bầu làm thành viên Hội Đồng Thành Phố trong cuộc bầu cử ngày 3 tháng Mười Một, 2026. Mặc dù áp dụng những điều đã nêu trên, bất kỳ người nào được Hội Đồng Thành Phố bổ nhiệm hoặc được bầu để đảm nhận vị trí còn trống của một thành viên Hội Đồng Thành Phố trong thời gian còn lại của nhiệm kỳ bốn năm, nhưng đảm nhận vị trí đó trong chưa đầy hai năm, sẽ đủ điều kiện được đề cử và bầu cử cho hai nhiệm kỳ liên tiếp, mỗi nhiệm kỳ kéo dài bốn năm sau đó.

(B) Bất kỳ người nào không đủ điều kiện để được bầu, bổ nhiệm hoặc tiếp tục phục vụ với tư cách là thành viên Hội Đồng Thành Phố do hạn chế được quy định tại tiểu mục A của mục này, sẽ lại đủ điều kiện để được bầu hoặc bổ nhiệm làm thành viên Hội Đồng Thành Phố, và một khoảng thời gian mới gồm các năm làm việc liên tiếp sẽ bắt đầu, với điều kiện là ít nhất hai năm đã hoặc sẽ trôi qua kể từ ngày gần nhất người đó làm việc với tư cách là thành viên Hội Đồng Thành Phố trước đó và ngày có hiệu lực của lần bầu cử hoặc bổ nhiệm gần đây nhất của người đó vào chức vụ này.

(C) Cụm từ "hai năm" được sử dụng trong tiểu mục B của mục này là khoảng thời gian giữa ngày công bố kết quả của bất kỳ cuộc tổng tuyển cử thành phố nào được tổ chức vào tháng Mười Một của một năm chẵn và ngày công bố kết quả của bất kỳ cuộc tổng tuyển cử thành phố nào được tổ chức vào tháng Mười Một của bất kỳ năm chẵn liên trước hoặc liên sau nào, ngay cả khi khoảng thời gian đó có thể nhiều hơn hoặc ít hơn khoảng thời gian thực sự hai năm."

Mục 2. Chấp Thuận của Cử Tri, Việc Áp Dụng Dự Kiến và Ngày Có Hiệu Lực

Trừ trường hợp được quy định tại mục 3 bên dưới, sắc lệnh này sẽ có hiệu lực nếu được đa số cử tri đủ điều kiện của Thành Phố Laguna Beach bỏ phiếu về dự luật này tán thành trong cuộc tổng tuyển cử thành phố được tổ chức vào Thứ Ba, ngày 3 tháng Mười Một, 2026, và sẽ chỉ áp dụng cho các nhiệm kỳ của các thành viên Hội Đồng Thành Phố bắt đầu sau cuộc bầu cử ngày 3 tháng Mười Một, 2026. Nếu được thông qua, sắc lệnh này sẽ có hiệu lực 10 ngày sau khi Hội Đồng Thành Phố tuyên bố và ban hành nghị quyết chứng nhận kết quả bầu cử.

Mục 3. Hiệu Lực Từng Phần

Nếu bất kỳ điều khoản nào trong sắc lệnh này hoặc việc áp dụng của điều khoản đó đối với bất kỳ cá nhân hoặc trường hợp nào bị vô hiệu, thì sự vô hiệu đó sẽ không ảnh hưởng đến các điều khoản khác hay việc áp dụng sắc lệnh vốn có hiệu lực mà không có điều khoản hay việc áp dụng vô hiệu đó, và để phục vụ mục đích này các điều khoản của sắc lệnh sẽ có hiệu lực tách rời. Theo đây Người Dân tuyên bố rằng sắc lệnh này sẽ được thông qua bất kể việc có một phần cụ thể trong sắc lệnh này bị vô hiệu.

Mục 4. Công Bố

Theo đây Lục Sự Thành Phố được chỉ thị phải công bố sắc lệnh này ít nhất một lần, trong vòng 15 ngày sau khi kết quả bầu cử được chứng nhận, trên một tờ báo có lượng phát hành rộng rãi tại Thành Phố Laguna Beach.

Mục 5. Chứng Thực Sắc Lệnh

Theo đây Thị Trưởng được ủy quyền chứng thực việc Người Dân bỏ phiếu thông qua Sắc Lệnh này vào ngày 3 tháng Mười Một, 2026, bằng việc ký tên vào phần được chỉ định bên dưới.



Phân Tích Khách Quan
Thành Phố Laguna Beach
Dự Luật E

Thành Phố Laguna Beach được quản trị bởi Hội Đồng Thành Phố gồm năm ủy viên là các ủy viên được cử tri Laguna Beach bầu chọn phục vụ trong chức vụ có nhiệm kỳ bốn năm. Hiện nay, Thành Phố Laguna Beach không áp dụng giới hạn nhiệm kỳ đối với các chức vụ dân cử trong Hội Đồng Thành Phố.

Dự Luật E được đưa vào phiếu bầu thông qua một kiến nghị tiên khởi của công dân. Vào ngày 9 tháng Mười Hai, 2025, Hội Đồng Thành Phố đã bỏ phiếu đưa Dự Luật E vào Cuộc Tổng Tuyển Cử Thành Phố ngày 3 tháng Mười Một, 2026, tuân thủ theo Bộ Luật Bầu Cử California.

Nếu được đa số cử tri (50% +1) thông qua, Dự Luật E sẽ bổ sung Mục 2.04.080 vào Bộ Luật Thành Phố Laguna Beach để thiết lập giới hạn nhiệm kỳ đối với thời gian phục vụ trong Hội Đồng Thành Phố. Dự Luật E quy định rằng không người nào được phục vụ quá hai nhiệm kỳ liên tiếp, mỗi nhiệm kỳ bốn năm, với tư cách Ủy Viên Hội Đồng. Trong trường hợp một người được bổ nhiệm hoặc được bầu để đảm nhiệm một chức vụ trống trong Hội Đồng Thành Phố trong thời gian dưới hai năm của một nhiệm kỳ bốn năm, thì người đó sẽ đủ điều kiện được phục vụ hai nhiệm kỳ liên tiếp, mỗi nhiệm kỳ bốn năm sau đó.

Bất kỳ người nào có thời gian phục vụ với tư cách Ủy Viên Hội Đồng đạt đến giới hạn nhiệm kỳ nêu trên sẽ không đủ điều kiện được tiếp tục phục vụ với tư cách Ủy Viên Hội Đồng, dù theo hình thức bổ nhiệm hay được bầu, trong hai năm sau khi kết thúc nhiệm kỳ cuối cùng của người đó với tư cách Ủy Viên Hội Đồng. Thuật ngữ "hai năm", trong phạm vi nhằm xác định tư cách đủ điều kiện tái giữ chức vụ, được định nghĩa là khoảng thời gian từ ngày công bố kết quả của bất kỳ cuộc tổng tuyển cử thành phố nào được tổ chức vào tháng Mười Một của một năm chẵn đến ngày công bố kết quả của bất kỳ cuộc tổng tuyển cử thành phố nào vào tháng Mười Một của năm chẵn liên trước hoặc liên sau đó. Sau khoảng thời gian hai năm này, một người có thể phục vụ trong Hội Đồng Thành Phố thêm hai nhiệm kỳ liên tiếp, mỗi nhiệm kỳ bốn năm, như được mô tả ở trên.

Dự Luật E sẽ chỉ áp dụng cho các nhiệm kỳ của Hội Đồng Thành Phố bắt đầu từ Cuộc Tổng Tuyển Cử Thành Phố ngày 3 tháng Mười Một, 2026. Luật tiểu bang không cho phép áp dụng hồi tố giới hạn nhiệm kỳ địa phương cho các nhiệm kỳ trước. Do đó, bất kỳ nhiệm kỳ bốn năm nào đối với bất kỳ chức vụ nào trong Hội Đồng Thành Phố được bầu tại Cuộc Tổng Tuyển Cử Thành Phố ngày 5 tháng Mười Một, 2024 hoặc tại bất kỳ cuộc bầu cử nào trước đó, hay bất kỳ nhiệm kỳ chưa đủ bốn năm nào trong Hội Đồng Thành Phố do được bổ nhiệm hoặc được bầu trước đó, sẽ không được tính vào các giới hạn nhiệm kỳ này.

Phiếu bầu "có" cho Dự Luật E sẽ chấp thuận việc thiết lập giới hạn nhiệm kỳ cho Hội Đồng Thành Phố như được mô tả ở trên.

Phiếu bầu "không" cho Dự Luật E sẽ không chấp thuận việc thiết lập giới hạn nhiệm kỳ cho Hội Đồng Thành Phố như được mô tả ở trên và Thành Phố Laguna Beach sẽ tiếp tục không có giới hạn nhiệm kỳ cho Hội Đồng Thành Phố.

Tuyên bố trên là bản phân tích khách quan về Dự Luật E. Nếu quý vị muốn có một bản sao của Dự Luật E, vui lòng gọi cho văn phòng Viên Chức Bầu Cử theo số (949) 497-0309 và một bản sao sẽ được gửi qua đường bưu điện cho quý vị hoàn toàn miễn phí.

/đã ký/ Megan Garibaldi, Luật Sư Thành Phố



Các Dự Luật trên Phiếu Bầu-E

Biện Luận Ủng Hộ Dự Luật E

82% các thành phố ở OC áp dụng giới hạn nhiệm kỳ đối với Hội Đồng Thành Phố. Dù đã sắp tròn 100 năm tuổi, Thành Phố Laguna Beach là một trong số ít các thành phố không áp dụng giới hạn nhiệm kỳ.

Quyền lực do vị thế đương nhiệm mang lại là rất lớn. Điều đó thường dẫn tới việc các chính trị gia bám trụ lâu năm ngày càng ít đáp ứng mong muốn của cử tri và lệ thuộc nhiều hơn vào các nhóm lợi ích đặc biệt.

Việc tranh cử với một người đương nhiệm là trở ngại lớn đối với những người mới, vì người đương nhiệm có lợi thế về thông tin nội bộ, được truyền thông đưa tin miễn phí, hỗ trợ từ phía nhân viên, được mọi người biết đến tên tuổi, và một nền tảng chính trị vững chắc với các nhà tài trợ sẵn có. Không thể tranh cãi về mô hình; người mới phải nỗ lực nhiều hơn đáng kể so với người đương nhiệm để đắc cử vào một chức vụ. Giới hạn nhiệm kỳ giúp tạo ra sân chơi công bằng hơn.

Giới hạn nhiệm kỳ bảo đảm rằng không một cá nhân nào có thể tích lũy đủ quyền lực chính trị để có thể kiểm soát thành phố một cách hiệu quả. Giới hạn nhiệm kỳ cũng giúp cho nền dân chủ của chúng ta trở nên sinh động hơn bằng cách đưa thêm nhiều người có ý tưởng mới mẻ vào hội đồng.

Giới hạn nhiệm kỳ sẽ bổ sung một hạn chế hợp lý về người có thể ra tranh cử vào hội đồng, tương tự như các yêu cầu về độ tuổi tối thiểu, quốc tịch và tình trạng cư trú tại thành phố.

Nếu được thông qua, bắt đầu sau cuộc tổng tuyển cử năm 2026, các ủy viên hội đồng sẽ bị giới hạn ở hai nhiệm kỳ hội đồng liên tiếp mỗi nhiệm kỳ kéo dài bốn năm. Họ sẽ đủ điều kiện được tái tranh cử sau thời gian gián đoạn hai năm. Các ủy viên hội đồng đã đạt giới hạn nhiệm kỳ không nhất thiết phải rút lui; họ có thể tiếp tục đóng góp cho đời sống công dân trong các vai trò cổ vấn, được bổ nhiệm vào các ủy ban hoặc hội đồng, hoặc các hình thức phục vụ công khác trước khi đủ điều kiện được tái tranh cử vào hội đồng.

Với chu kỳ bầu cử xen kẽ của Laguna, sẽ luôn có ít nhất hai ủy viên tiếp tục ở lại Hội Đồng để giúp bảo đảm tính liên tục về kinh nghiệm và công tác quản trị.

Chúng tôi kêu gọi quý vị bỏ phiếu CỎ cho công cụ hợp lý này nhằm giảm quyền lực của các nhóm lợi ích đặc biệt, mở rộng nhóm ứng cử viên, và đem lại sức sống mới cho hoạt động quản trị tại Laguna.

đã ký/ Michael E. Morris
Thủ Quỹ, Nimblegov PAC

đã ký/ George Weiss
Cựu Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố

đã ký/ Andy Coyle

đã ký/ Jean Arovass
Phụ Tá Bác Sĩ

Bác Bỏ Biện Luận Ủng Hộ Dự Luật E

Laguna Beach đang hoạt động hiệu quả. Bờ biển của chúng ta được bảo vệ, các khu dân cư thuận tiện cho việc đi bộ, và các sự kiện cộng đồng của chúng ta vẫn mang đúng tinh thần cộng đồng. Người dân chọn sống ở đây vì bộ máy quản trị thành phố hoạt động hiệu quả và chịu trách nhiệm giải trình. Tỷ lệ cử tri Laguna đi bầu đạt mức trên 80%, nằm trong nhóm tỷ lệ cao nhất tại Quận Orange.

Giờ đây một nhóm nhỏ muốn thay đổi các quy tắc, không phải vì hệ thống có vấn đề, mà vì họ liên tục thua theo hệ thống đó. Chính những người đã thúc đẩy một dự luật được đưa vào phiếu bầu và bị bác bỏ năm 2022 và không giành được chức vụ trong hội đồng năm 2024 nay đã quay trở lại, và lần này họ yêu cầu cử tri từ bỏ quyền tái bầu cho những nhà lãnh đạo mà cử tri tin tưởng.

Các dữ kiện không ủng hộ biện luận của họ. Kể từ năm 1992, 76% ủy viên hội đồng của Laguna Beach đã phục vụ từ hai nhiệm kỳ trở xuống, mỗi nhiệm kỳ kéo dài bốn năm. Chỉ có hai người từng phục vụ bốn nhiệm kỳ liên tiếp. Hiện tại, ba trong số năm ủy viên hội đồng hiện đang trong nhiệm kỳ đầu tiên. Trong cuộc bầu cử lần gần nhất, người đương nhiệm ở nhiệm kỳ thứ tư đã giành nhiều phiếu bầu hơn bất kỳ ứng cử viên nào khác, vì cử tri đã chọn ông ấy.

Một nghiên cứu của UC San Diego trên toàn bộ 50 tiểu bang cho thấy khi các viên chức giàu kinh nghiệm bị buộc rời chức vụ theo một lịch định sẵn, quyền lực không được chuyển sang cho công chúng. Quyền lực được chuyển sang cho những người vận động hành lang, các nhân viên không do dân bầu, và các nhóm lợi ích đặc biệt là những người không bao giờ phải đối mặt với lá phiếu.

Các cuộc bầu cử là công cụ duy trì trách nhiệm giải trình thực sự. Laguna đã sử dụng công cụ đó đặc biệt hiệu quả.

Những gì chúng ta có đang hoạt động hiệu quả. Đừng để một nhóm nhỏ đã nhiều lần bị cử tri bác bỏ viết lại các quy tắc cho tất cả chúng ta.

đã ký/ Chris Quilter

đã ký/ Rebecca Visconti

đã ký/ Joe Hanauer

đã ký/ Joy Dittberner

đã ký/ S. Cody Engle



Các Dự Luật trên Phiếu Bầu-E

Biện Luận Phản Đối Dự Luật E

Laguna có cần giới hạn nhiệm kỳ không? Không. Chúng ta có tốt hơn khi có giới hạn nhiệm kỳ không? Không!

Có cần thiết không? Hồ sơ cho thấy cử tri Laguna thuộc nhóm những cử tri tham gia tích cực nhất vào hoạt động dân sự tại Quận Orange, với tỷ lệ đi bầu thường trên 80%. Các ủy viên hội đồng thắng cử vì họ tốt và được cử tri tin tưởng họ— chứ không phải vì hệ thống có vấn đề. Kể từ năm 1992, 76% ủy viên hội đồng thành phố đã phục vụ từ hai nhiệm kỳ trở xuống; bốn người phục vụ ba nhiệm kỳ liên tiếp, và chỉ hai người phục vụ bốn nhiệm kỳ. Trong cuộc bầu cử lần gần nhất, một ủy viên hội đồng đã trúng cử nhiệm kỳ thứ tư với số phiếu nhiều hơn bất kỳ ứng cử viên nào khác. Hội đồng thành phố Laguna Beach có 3 gương mặt mới đang phục vụ nhiệm kỳ đầu tiên, trong đó, hai người được bầu năm 2022 và một người vào năm 2024. Trong bốn cuộc bầu cử gần đây nhất, bốn người đương nhiệm đã bị cử tri loại khỏi chức vụ, mất ghế vào tay các ủy viên hội đồng mới. Hệ thống đã có sự luân chuyển.

Laguna sẽ tốt hơn khi có các giới hạn nhiệm kỳ không? Không! Giới hạn nhiệm kỳ không tạo ra một “phạm vi rộng lớn hơn” của các ứng cử viên — chúng buộc các viên chức giàu kinh nghiệm phải rời chức vụ sau một mốc thời gian áp đặt tùy ý. Điều đó khiến quyền lực rơi vào tay các nhân viên không do dân bầu và những người trong nội bộ, trong khi các thành viên mới trúng cử vẫn đang làm quen với công việc. Laguna phải đối mặt với những vấn đề phức tạp trong dài hạn cần đến đội ngũ lãnh đạo giàu kinh nghiệm. Đánh đồng thời gian tại nhiệm với tham nhũng là điều xúc phạm với các viên chức và những cử tri đã bầu cho họ.

Giới hạn nhiệm kỳ không làm tăng trách nhiệm giải trình — các cuộc bầu cử mới là cơ chế trách nhiệm giải trình thực sự. Cử tri cần được quyền lựa chọn người họ mong muốn bầu mà không có những rào cản do con người tạo ra. Thời gian tại nhiệm không bảo đảm năng lực, nhưng giới hạn nhiệm kỳ chắc chắn mang đến điều ngược lại: một hội đồng ít kinh nghiệm hơn thêm phần là cử tri bị tước mất quyền tái bầu cho những nhà lãnh đạo mà họ vẫn tin tưởng.

Những người ủng hộ giới hạn nhiệm kỳ yêu cầu quý vị đánh đổi quyền được bỏ phiếu cho những ứng cử viên quý vị tin tưởng. Đừng để họ làm vậy. Chính nhóm này đã tài trợ một dự luật được đưa vào phiếu bầu đã thất bại vào năm 2022. Sau đó, họ thất bại trong cuộc tranh cử vào hội đồng năm 2024. Đừng từ bỏ quyền lựa chọn của quý vị chỉ vì họ đã thua dưới hệ thống hiện hành.

Bảo vệ quyền bầu cử của quý vị. Không cho giới hạn nhiệm kỳ.

đã ký/ Chris Quilter

đã ký/ Rebecca Visconti

đã ký/ Joe Hanauer

đã ký/ Joy Dittberner

đã ký/ S. Cody Engle

Bác Bỏ Biện Luận Phản Đối Dự Luật E

Laguna Beach là một thành phố độc đáo, nhưng hệ thống chính quyền của chúng ta không hề khác hệ thống của bất kỳ thành phố nào khác. Dù chúng ta đối mặt với những thách thức phức tạp, việc để các ủy viên hội đồng giữ chức vụ trong nhiều năm không phải là giải pháp. Theo thời gian, một số viên chức phục vụ lâu năm trở nên cạn kiệt ý tưởng mới trong khi những người khác mất kết nối với chính những cư dân mà họ được bầu để đại diện cho.

Chúng ta hiện đang có một viên hội đồng sẽ phục vụ 16 năm khi kết thúc nhiệm kỳ và một ủy viên khác đang tranh cử nhiệm kỳ thứ 3. Bất chấp thái độ phản đối rõ ràng từ phía các cư dân, họ vẫn tiếp tục ủng hộ mạnh mẽ việc mua Laguna Canyon Road. Liệu họ còn đang lắng nghe những người mà họ đại diện cho không? Quyết định loại bỏ những cây trưởng thành trên Forest Avenue có phản ánh đúng mong muốn của cộng đồng không?

Những người phản đối giới hạn nhiệm kỳ lập luận rằng chúng ta sẽ mất đi kinh nghiệm quý báu trong Hội Đồng Thành Phố. Lập luận đó bỏ qua một thực tế quan trọng: các ủy viên hội đồng có thể tiếp tục phục vụ Laguna theo nhiều cách có ý nghĩa sau khi hoàn thành hai nhiệm kỳ, mỗi nhiệm kỳ kéo dài bốn năm, và có thể tranh cử lại sau thời gian gián đoạn kéo dài hai năm. Ngoài ra, chu kỳ bầu cử xen kẽ của Laguna bảo đảm rằng vẫn có các ủy viên hội đồng giàu kinh nghiệm tiếp tục ở lại hội đồng để duy trì tính liên tục và kiến thức về thể chế. Tiên khởi của chúng ta giữ lại cơ hội để các cựu ủy viên hội đồng được kính trọng quay trở lại đồng thời tạo cơ hội công bằng cho các ứng cử viên mới đủ năng lực tham gia phục vụ.

Vị thế đương nhiệm là một trong những lợi thế lớn nhất mà bất kỳ viên chức dân cử nào cũng đều có khi tìm cách tái đắc cử. Tiên khởi này tạo ra sự cân bằng hợp lý giữa việc duy trì kinh nghiệm và tạo cơ hội cho lãnh đạo mới, ý tưởng mới mẻ, và trách nhiệm giải trình cao hơn.

Hãy bỏ phiếu CÓ cho giới hạn nhiệm kỳ.

đã ký/ Michael E. Morris
Thủ Quỹ, Nimblegov PAC

đã ký/ George Weiss
Cựu Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố

đã ký/ Andy Coyle
Công Dân

đã ký/ Jean Arovas
Phụ Tá Bác Sĩ